**Rok 1901.** **Nr. 21. gratis.**

# Podgórski Tygodnik Targowy

wychodzi w piątek każdego tygodnia.

Adres: Komisya targowa w Podgórzu.

## Urzędowe sprawozdanie komisyi targowej w Podgórzu.

### Na targi doprowadzono:

| | dnia 4 czerwca | dnia 7 czerwca | Razem |
|---|---|---|---|
| Wołów opasowych . . . . . . . . | 64 | 131 | 195 |
| | — | — | — |
| Buhaji . . . . . . . . . . . . . | 37 | 19 | 56 |
| Krów . . . . . . . . . . . . . | 50 | 143 | 193 |
| Razem . . | 151 | 293 | 444 |
| Cieląt . . . . . . . . . . . . . | 215 | 171 | 386 |
| Owiec i kóz . . . . . . . . . . | 4 | 3 | 7 |
| Świń tucznych . . . . . . . . . | 91 | 106 | 197 |
| Świń mniejszych . . . . . . . . | — | — | — |

### Notowano ceny:

| | od Koron — | do Kor. — |
|---|---|---|
| za woły opasowe za 100 klgr. żywej wagi „ „ | 58 do „ | 65 |
| „ „ | — do „ | — |
| za buhaje za 100 klgr. żywej wagi . . . „ „ | 58 do „ | 64 |
| „ „ „ sztukę . . . . . . . . . . „ „ | 130 do „ | 400 |
| „ krowy „ 100 klgr. żywej wagi . . . „ „ | 56 do „ | 62 |
| „ „ „ sztukę . . . . . . . . . . „ „ | 120 do „ | 290 |
| „ cielęta „ „ . . . . . . . . . . „ „ | 12 do „ | 50 |
| „ „ „ 100 klgr. żywej wagi . . . „ „ | — do „ | — |
| „ świnie tuczne za 100 klgr. żywej wagi . „ „ | 60 do „ | 66 |
| „ „ „ „ „ „ bitej „ . „ „ | 88 do „ | 92 |
| „ świnie mniejsze za 100 klgr. żywej wagi „ „ | — do „ | — |

Transakcya handlowa na targach w ubiegłym tygodniu była ożywiona, sprzedano wszystkie zwierzęta; w porównaniu z poprzednim tygodniem drożej woły o jedną Koronę buhaje od 1 do 2 Kor., gorsze gatunki krów o 2 Kor. za 100 Klgr. żywej wagi. Znaczna część zwierząt rzeźnych zakupiona została przez rzeźników i handlarzy zamiejscowych.

**Targi w Podgórzu odbywają się każdego tygodnia we wtorek i w piątek.**

Według obwieszczenia c. k. Dyrekcyi kolei państwowych z kwietnia r. b. do L. 21960/901 od dnia 1 maja r. b. odchodzi o godzinie 5-tej min. 20 popołudniu w każdy **wtorek** i **piątek** ze stacyi kolejowej w **Podgórzu-Płaszowie** na **Skawinę do Oświęcima** pospieszny pociąg towarowy, który przybędzie do Oświęcima o godzinie 8 min. 41 wieczorem i **znajdzie połączenie do pociągu pospiesznego towarowego kolei północnej, odchodzącego z Oświęcima o godzinie 9-tej min. 45 wieczór.** W dniach targowych w Podgórzu można więc nadawać bydło i trzodę chlewną w stacyi Podgórze-Płaszów do przewozu pospiesznym pociągiem towarowym przez Skawinę-Oświęcim.

**Sprawy wchodzące w zakres kasy targowej jak udzielanie zaliczek handlarzom i rzeźnikom załatwiają komisyonerzy.**

Wydawca i redaktor: Stanisław Biliński. Drukiem W. Poturalskiego w Podgórzu.